

# Micro Hi-Fi System

MCM275

User manual  
Manuel d'utilisation  
Manual del usuario  
Benutzerhandbuch  
Gebruikershandleiding  
Manuale per l'utente  
Användarhandböckerna  
Brugermanual



# PHILIPS

## Important notes for users in the U.K.

### Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- 1 Remove fuse cover and fuse.
- 2 Fix new fuse which should be a BS1362 3 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
- 3 Refit the fuse cover:

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 3 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 3 Amp.

*Note: The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.*

### How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

- As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
  - Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
  - Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
  - Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or  $\perp$ ) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

### Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

## Italia

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio MCM275 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

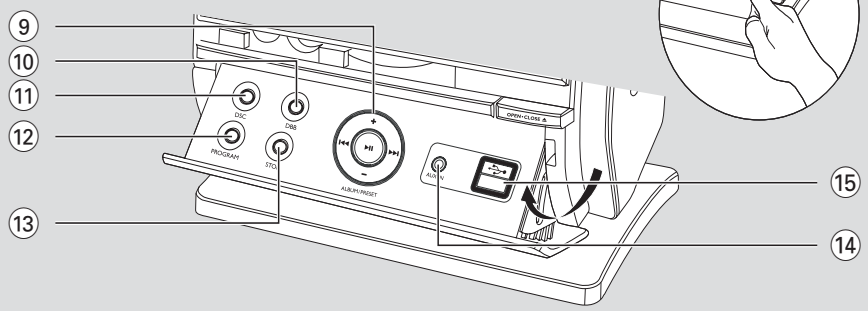
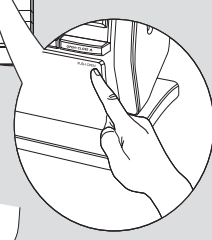
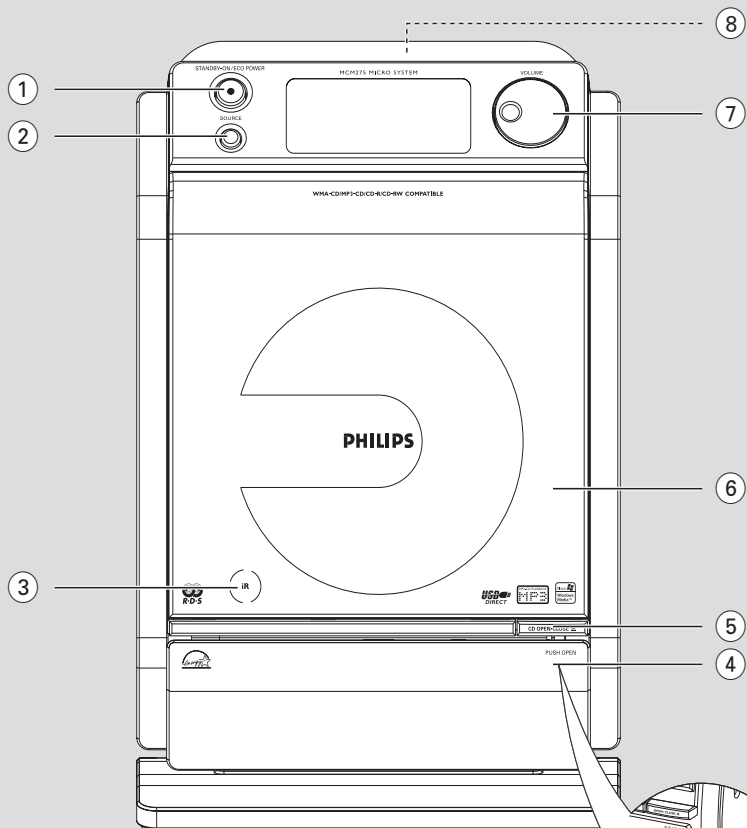
Philips Consumer Electronics  
Philips, Glaslaan 2  
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

## Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

**Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.**

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.



## **DK**

**Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.**

**Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.**

## **S**

**Klass 1 laserparat**

**Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstråling, som överskrider gränsen för laserklass 1.**

**Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nät delen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.**

## **SF**

**Luokan 1 laserlaite**

**Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.**

**Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu-ja roiskevedelle.**

**Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettyinä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.**

English ..... 6

Français ..... 31

Español ..... 56

Deutsch ..... 81

Nederlands ..... 107

Italiano ..... 132

Svenska ..... 157

Dansk ..... 181

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk

---

## Informazioni Generali

Accessori in dotazione .....	133
Nota relative alla tutela ambientale .....	133
Note sulla sicurezza .....	133

---

## Comandi

Comandi sull'unità .....	134
Telecomando .....	135-136

---

## Installazione

Posizionare MCM275 .....	136
Montaggio del supporto sul dispositivo	
Montaggio del MCM275 al muro	
Collegamenti posteriori .....	137-138
Collegamenti degli altoparlanti	
Collegamenti delle antenne	
Collegamento di un apparecchio aggiuntivo .....	138-139
Connessione di un dispositivo USB o di una scheda di memoria	
Connessione di un dispositivo non dotato di USB	
Utilizzo dell'alimentazione AC .....	139

---

## Preparazione

Uso del telecomando .....	140
Impostazione dell'orologio .....	140

---

## Funzioni di base

Funzione di accensione, spegnimento e di selezione .....	141
Passaggio alla modalità di Standby o ECO	
POWER .....	141
Standby automatico .....	141
Controllo del volume .....	142
Regolazione del volume	
MUTE	
Controllo dell'audio .....	142
DSC	
DBB	
Visualizzazione dell'orologio .....	142

---

## CD

Dischi riproducibili .....	143
Riproduzione di dischi .....	143-144
Selezione e ricerca .....	144
Selezione di un brano differente	
Individuazione di un passaggio di un brano	
Programmazione dei numeri di brano .....	145
Cancellazione di un programma .....	145
Selezionare diverse modalità di riproduzione:	
REPEAT, SHUFFLE .....	146
Visualizzazione delle informazioni .....	146

---

## Sintonizzatore

Sintonizzarsi sulle stazioni radio .....	147
Memorizzazione di stazioni radio programmate .....	147
Autostore: programmazione automatica	
Programmazione manuale	
Per ascoltare una stazione programmata	
RDS (Radio Data System) .....	148
Passaggio dall'una all'altra delle informazioni RDS	
Ricerca del tipo di programma (PTY)	
Automatic clock setting via RDS	
Disabilitazione della funzione Notiziario RDS ed Informazioni sul traffico .....	149
Attivazione della funzione NEWS	
Disattivazione della funzione NEWS	

---

## USB

Utilizzare una periferica di archiviazione di massa USB .....	150-151
Come trasferire i file musicali dal computer alla periferica di archiviazione di massa USB	

---

## AUX

AUX .....	151
-----------	-----

---

## Timer

Timer di sveglia .....	152
Attivazione o disattivazione del timer .....	152

---

## SLEEP

.....	152
-------	-----

---

Specifiche .....	153
------------------	-----

---

Manutenzione .....	153
--------------------	-----

---

Individuazione Guasti .....	154-155
-----------------------------	---------

---

## Appendice

Come fissare MCM275 al muro .....	156
-----------------------------------	-----

## Accessori in dotazione

- 2 alloggiamenti per altoparlanti comprendenti 2 cavi per altoparlanti
- telecomando ( con 1 batteria CR2025)
- Antenna a telaio MW
- Antenna filare FM
- supporto
- kit di montaggio

## Nota relative alla tutela ambientale

Per l'imballaggio sono stati utilizzati i seguenti materiali, ridotti al minimo e facilmente eliminabili secondo le procedure di raccolta differenziata: cartone (scatola), polistirolo espanso (protezione), polietilene (sacchetti, schiuma di lattice di protezione).

L'apparecchio è stato realizzato con materiali riciclabili, che possono essere riutilizzati se l'impianto viene disassemblato da una società specializzata. Per l'eliminazione dei materiali di imballaggio, delle batterie scariche e degli apparecchi usati, attenersi alle normative vigenti a livello locale.

## Smaltimento del prodotto

**Questo prodotto è stato progettato e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.**

**Quando ad un prodotto è attaccato il simbolo del bidone con le ruote segnato da una croce, significa che il prodotto è tutelato dalla Direttiva Europea 2003/96/EC**



**Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici.**

**Rispettare le norme locali in vigore e non smaltire i prodotti vecchi nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento del prodotto aiuta ad evitare possibili conseguenze negative per la salute dell'ambiente e dell'uomo.**

## Note sulla sicurezza

- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, resistente e stabile.
- Posizionare l'apparecchio in un luogo adeguatamente ventilato, onde impedire che si surriscaldi internamente. Lasciare una distanza di almeno 10 cm (4 pollici) dalla parte posteriore e dalla parte superiore dell'unità e 5 cm (2 pollici) da ogni lato.
- Non si dovrebbe impedire la ventilazione coprendo con articoli, come giornali, tovaglie, tende le aperture di ventilazione ecc.
- Non esporre l'apparecchio, le batterie o i dischi a eccessiva umidità, pioggia, sabbia o fonti di calore di impianti di riscaldamento o alla luce diretta del sole.
- Non vanno messe sull'apparecchio fiamme libere, come candele accese.
- Non vanno messi sull'apparecchio oggetti pieni di liquido, come vasi.
- In caso di trasporto diretto dell'apparecchio da un locale freddo a uno caldo, o di posizionamento in un ambiente molto umido, è possibile che sulla lente dell'unità disco interna all'apparecchio si generi condensa dovuta all'umidità. In tal caso, il lettore CD non funziona normalmente. Lasciarlo acceso per circa un'ora senza dischi inseriti, finché non è possibile procedere a una normale riproduzione.
- Le parti meccaniche dell'apparecchio contengono cuscinetti autolubrificanti e non necessitano di lubrificazione.
- **Se l'apparecchio si trova in modalità Standby, consuma tuttavia una certa quantità di energia. Per scollegare completamente l'apparecchio dall'alimentazione, rimuovere la spina di rete in c.a. dalla presa a parete.**

## Comandi sull'unità (illustrations on page 3)

### ① STANDBY-ON/ ECO POWER

- premere brevemente per accendere o per spegnere l'unità (In modalità standby o in modalità ECO POWER)
- **In modalità standby o in modalità ECO POWER:** tenere premuto per commutare tra la modalità **Standby** e la modalità **ECO POWER** (modalità di risparmio energetico)
- **Indicatore rossa:** Si illumina in rosso quando il set è impostato su modalità ECO POWER

### ② SOURCE

- per selezionare la sorgente **CD, USB, TUNER** o **AUX**
- **In modalità standby o in modalità ECO POWER:** per accendere l'unità e selezionare la sorgente **CD, USB, TUNER** o **AUX**

### ③ IR

- sensore per il telecomando a infrarossi
- **Suggerimenti utili:** *Puntare sempre il telecomando verso questo sensore.*

### ④ PUSH OPEN

- apre/ chiude il pannello di controllo

### ⑤ CD OPEN • CLOSE ▲

- apre/ chiude la piastra CD

### ⑥ Scomparto del CD



### ⑦ VOLUME

- per regolare il livello del volume
- **Clock/Timer:** per regolare minuti e ore

### ⑧

- 3,5 mm hoofdtelefooncontact
- **Handige tips:**
  - *Stel het volume in op een gematigd niveau voordat u de hoofdtelefoon aansluit.*
  - *Door de hoofdtelefoon aan te sluiten worden de luidsprekers uitgeschakeld.*

### ⑨ ALBUM/ PRESET + /-

- **CD/USB:** seleziona l'album seguente o precedente (MP3/WMA soltanto)
- **TUNER:** seleziona una stazione preimpostata 
- **CD/USB:** sposta all'inizio di un brano precedente/successivo
- **Tuner:** si sintonizza su di una stazione radio 
- **CD/USB:** avvia o interrompe la lettura

### ⑩ DBB (Dynamic Bass Boost)

- attiva e disattiva il potenziamento dei bassi

### ⑪ DSC (Digital Sound Control)

- seleziona le impostazioni audio predefinite: **ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC**

### ⑫ PROGRAM

- **CD/USB:** programma numeri di brani
- **Tuner:** programma stazioni radio preimpostate

### ⑬ STOP

- **CD/USB:** inizia la riproduzione; cancella un programma

### ⑭ AUX-IN

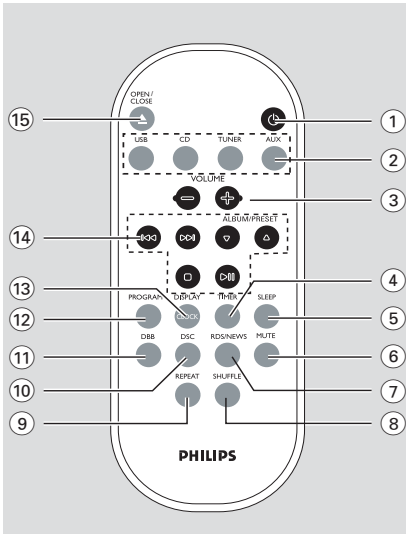
- permette di collegare il dispositivo alla presa AUDIO OUT dell'apparecchio esterno

### ⑮

- presa per una periferica di archiviazione di massa USB



## Telecomando

**Importante!**

– **Selezionare sempre la sorgente che si desidera controllare per prima premendo uno dei tasti sorgente sul telecomando (ad es. CD, TUNER). Quindi selezionare la funzione desiderata (ad es. ► II, ◀◀, ►►).**

**1**

- premere brevemente per accendere o per spegnere l'unità (In modalità standby o in modalità ECO POWER)
- **In modalità standby o in modalità ECO POWER:** tenere premuto per commutare tra la modalità **Standby** e la modalità **ECO POWER** (modalità di risparmio energetico)

**2** **Tasti di selezione della sorgente****USB**

- per selezionare la sorgente **USB**
- **In modalità standby o in modalità ECO POWER:** per accendere l'unità e selezionare la sorgente **USB**

**CD**

- per selezionare la sorgente **CD**
- **In modalità standby o in modalità ECO POWER:** per accendere l'unità e selezionare la sorgente **CD**

**TUNER**

- per selezionare la sorgente **TUNER** e commutare tra le bande: FM e MW
- **In modalità standby o in modalità ECO POWER:** per accendere l'unità e selezionare la sorgente **TUNER**

**AUX**

- per selezionare l'ingresso audio da un altro dispositivo collegato
- **In modalità standby o in modalità ECO POWER:** per accendere l'unità e selezionare l'ingresso audio da un altro dispositivo collegato

**3** **VOLUME +/-**

- per regolare il livello del volume
- **Clock/Timer:** per regolare minuti e ore

**4** **TIMER**

- visualizza l'impostazione del timer
- attiva/disattiva il timer
- accede alla modalità di impostazione del timer (premere e tenere premuto per più di 2 secondi)

**5** **SLEEP**

- imposta il timer di riposo

**6** **MUTE**

- disattiva temporaneamente l'audio

**7** **RDS/NEWS**

- **Tuner:** seleziona le informazioni RDS (**R**adio **D**ata **S**ystem)
- **CD/USB/AUX:** attiva/disattiva le notizie

**8** **SHUFFLE**

- per selezionare la riproduzione casuale

**9** **REPEAT**

- per selezionare la riproduzione continua

**10** **DSC (Digital Sound Control)**

- seleziona le impostazioni audio predefinite: ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC

**11** **DBB (Dynamic Bass Boost)**

- attiva e disattiva il potenziamento dei bassi

**12** **PROGRAM**

- **CD/USB:** programma numeri di brani
- **Tuner:** programma stazioni radio preimpostate

**13 DISPLAY/CLOCK**

- **Clock:** - visualizza l'ora impostata
  - **In modalità standby:** accede alla modalità di impostazione dell'orologio (premere e tenere premuto per più di 2 secondi)
- **TUNER/Audio CD:** permette di impostare la visualizzazione dell'ora o la visualizzazione della riproduzione
- **MP3/WMA soltanto:** visualizzazione delle informazioni relative al disco durante la riproduzione

**14** ◀◀ / ▶▶

- **CD/USB:** sposta all'inizio di un brano precedente/successivo
- **Tuner:** si sintonizza su di una stazione radio

**ALBUM/ PRESET ▲ / ▼**

- **CD/USB:** seleziona l'album precedente/successivo (MP3/WMA soltanto)
- **TUNER:** seleziona una stazione preimpostata

**▶ II**

- **CD/USB:** avvia o interrompe la lettura
- **■**
- **CD/USB:** inizia la riproduzione; cancella un programma

**15 OPEN • CLOSE ▲**

- apre/ chiude la piastra CD

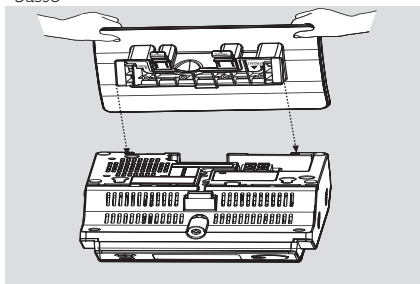
**Posizionare MCM275**

Per mezzo dei supporto smontabili e dei kit in dotazione per il montaggio a muro, è possibile posizionare MCM275 in due modi: **su un piano grazie ai supporto** o **sul muro senza supporto**.

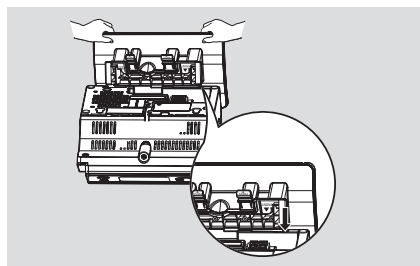
**Montaggio del supporto sul dispositivo**

MCM275 è munita di un supporto. Per montare il supporto alla MCM275,

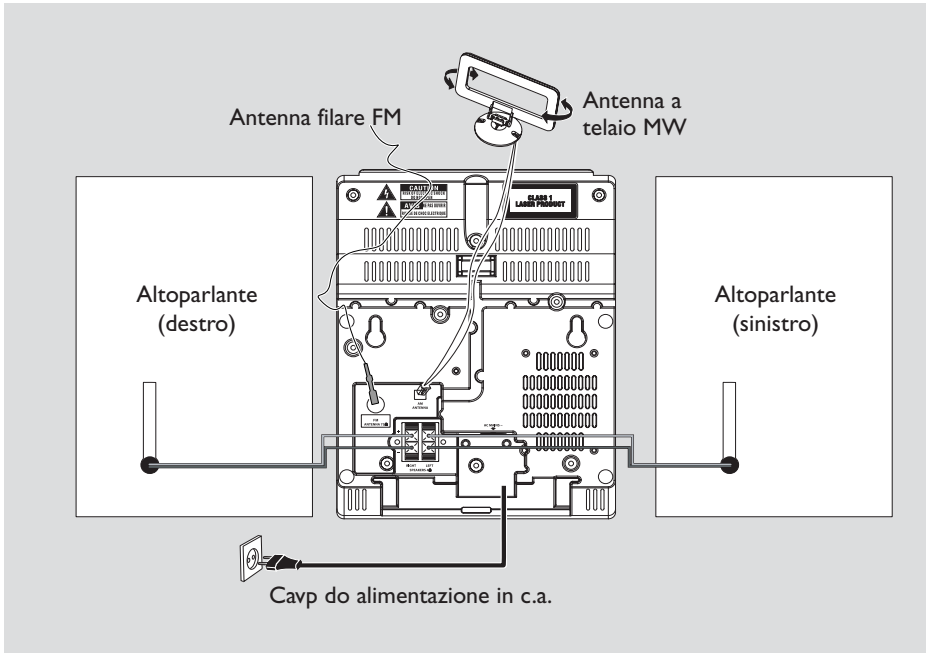
- 1 Collocare MCM275 su una superficie piana e solida, con la parte posteriore rivolta verso l'alto
- 2 Come illustrato, allineare il supporto alle scanalature poste sulla parte inferiore del dispositivo, con **▼ FRONT** rivolto verso il basso



- 3 Spingere il supporto nelle scanalature → Quando il supporto è in posizione, si avvertirà un clic

**Montaggio del MCM275 al muro**

Leggere **Appendice: Come fissare MCM275 al muro** per saperne di più sul montaggio al muro



## Collegamenti posteriori

### Avvertenza:

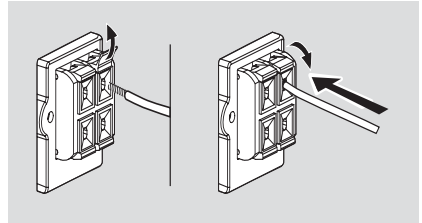
- **Non eseguire né modificare mai collegamenti con l'alimentazione di rete attivata.**
- **Le parti meccaniche dell'apparecchio contengono cuscinetti autolubrificanti e non necessitano di lubrificazione.**

### (A) Collegamenti degli altoparlanti

**Utilizzare solo gli altoparlanti forniti. L'utilizzo di altri altoparlanti può danneggiare l'apparecchio o influenzare negativamente la qualità dell'audio.**

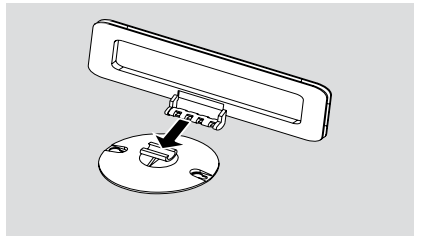
- Collegare il cavo dell'altoparlante sinistro a **LEFT** (rosso e nero) e il cavo dell'altoparlante destro a **RIGHT** (rosso e nero) come segue:
  - a. Premere il fermaglio del morsetto rosso e inserire completamente la parte slingottata del cavo colorato (o contrassegnato) dell'altoparlante nella presa, quindi rilasciare il fermaglio
  - b. Premere il fermaglio del morsetto nero e inserire completamente la parte slingottata del cavo nero (o non contrassegnato)

dell'altoparlante nella presa, quindi rilasciare il fermaglio.



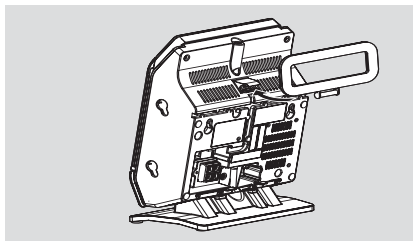
### (B) Collegamenti delle antenne Antenna MW

- ① Montare l'antenna circolare come mostrato nel seguito:

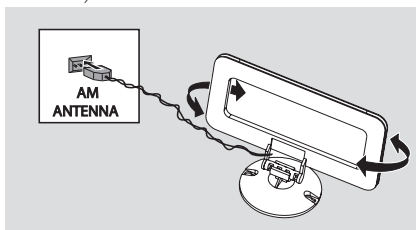


# Installazione

- o
- Inserire l'antenna loop nell'apposita fessura del dispositivo



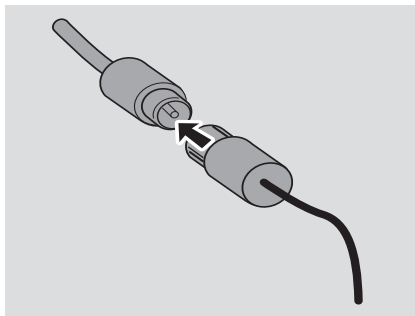
- 2 Inserire la spina dell'antenna ad arco in AM ANTENNA come mostrato nel seguito
- 3 Regolare la posizione dell'antenna per una ricezione ottimale (quanto più lontano possibile da TV, videoregistratore o altre sorgenti di radiazioni)



## Antenna FM

L'antenna a filo fornita può essere utilizzata solo per ricevere stazioni vicine. Per una migliore ricezione si consiglia di utilizzare un sistema ad antenna via cavo o un'antenna per esterni.

- 1 Estendere l'antenna a filo e inserirla in FM ANTENNA come mostrato nel seguito



**Nota:** Se si sta utilizzando un sistema di antenna via cavo o un'antenna per esterni, inserire la spina dell'antenna in FM ANTENNA invece dell'antenna a filo.

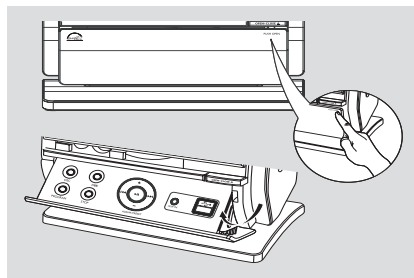
- 2 Spostare l'antenna in diverse posizioni per una ricezione ottimale (quanto più lontano possibile da TV, videoregistratore o altre sorgenti di radiazioni)
- 3 Fissare l'estremità dell'antenna alla parete


## Collegamento di un apparecchio aggiuntivo

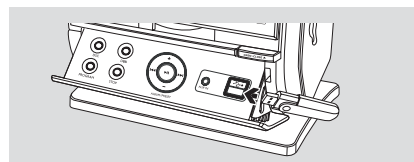
### Connessione di un dispositivo USB o di una scheda di memoria

Collegando una periferica di massa USB al sistema Hi-Fi, sarà possibile ascoltare la musica memorizzata sulla periferica tramite i potenti altoparlanti del sistema Hi-Fi

- 1 Verificare di avere aperto il pannello di controllo




- 2 Inserire la spina USB del dispositivo USB nella presa  del pannello di controllo pieghevole




### o

#### per i dispositivi dotati di cavo USB:

- Inserire una spina del cavo USB (non in dotazione) alla presa  del pannello di controllo pieghevole
- Inserire l'altra spina del cavo USB al terminale di uscita USB del dispositivo USB

o

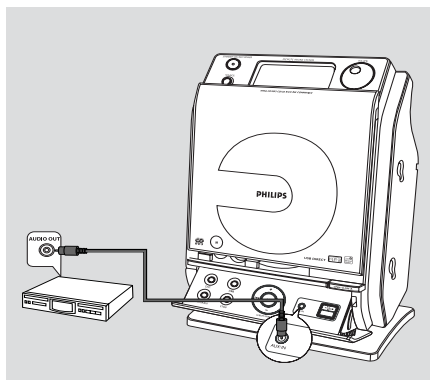
#### per la scheda di memoria:

- Inserire la scheda di memoria nel lettore di schede (non in dotazione)
- Utilizzare un cavo USB per collegare il lettore di schede alla presa  del pannello di controllo pieghevole del dispositivo

## Connessione di un dispositivo non dotato di USB

È possibile utilizzare un apparecchio aggiuntivo, ad es. TV, videoregistratore o masterizzatore di CD, con l'apparecchio. Sull'unità MCM275, è possibile riprodurre da una sorgente esterna.

- 1 Seguire il **Punto 1** in basso **Connessione di un dispositivo USB o di una scheda di memoria**
- 2 Inserire la spina dei cavi audio (non in dotazione) ai terminali **AUX IN** del pannello di controllo pieghevole
- 3 Collegare l'altra estremità dei cavi audio ai terminali **AUDIO OUT** dell'apparecchio aggiuntivo



- 4 Selezionare la modalità **AUX** sull'unità

### Suggerimenti utili:

– Consultare sempre il manuale d'uso del dispositivo aggiuntivo per completare il collegamento.

## Utilizzo dell'alimentazione AC

- 1 Assicurarsi di aver effettuato tutti i collegamenti prima collegare l'unità alla corrente elettrica
- 2 Collegare il cavo di alimentazione AC alla presa a muro. Questo permette di attivare l'alimentazione

Quando MCM275 sono in standby, consumano ancora energia. **Per scollegare completamente il sistema dalla corrente elettrica, togliere la spina di alimentazione dalla presa a muro.**

**La targhetta si trova nella parte posteriore dell'unità**

### AVVERTENZA!

**Per evitare il surriscaldamento dell'apparecchio, è stato incorporato un circuito di sicurezza. E' quindi possibile che in condizioni estreme venga selezionata automaticamente la modalità Standby. Se ciò accade, lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riutilizzarlo** (non disponibile per tutte le versioni).

**Questo apparecchio soddisfa i requisiti di interferenza radio della Comunità Europea.**

### Cautione:

**Radiazione laser visibile e invisibile. Se lo sportello è aperto, non guardare il raggio laser.**

**Alto voltaggio! Non aprire. Si corrono rischi di scossa elettrica. L'apparecchio non contiene parti utili all'utente.**

**Eventuali modifiche apportate al prodotto potrebbero risultare in radiazioni pericolose di EMC (compatibilità elettromagnetica) o altri funzionamenti nocivi.**

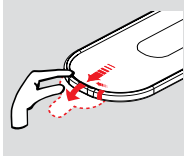
## Uso del telecomando

### IMPORTANTE!

– Rimuovere la pellicola plastica protettiva prima di utilizzare il telecomando.

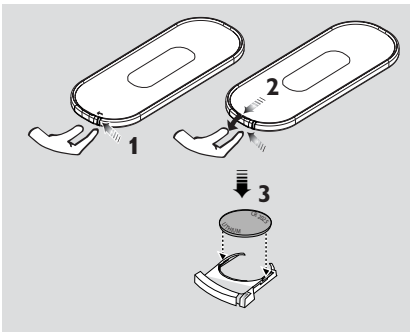
– Puntare sempre il telecomando direttamente sul sensore IR.

– Selezionare sempre la sorgente che si desidera controllare per prima premendo uno dei tasti sorgente sul telecomando (ad es. CD, TUNER). Quindi selezionare la funzione desiderata (ad es. ► II, I◀◀, ►►).



### Per sostituire la batteria

- 1 Tenere premuto il tasto ◀ come indicato
- 2 Premere il tasto ▼ tirando contemporaneamente il vassoio batteria.
- 3 Sostituire la vecchia batteria con una nuova batteria CR2025
- 4 Rimettere il vassoio batteria



### ATTENZIONE!

– Rimuovere la batteria se consumata o se si prevede di non utilizzarla a lungo.

– Le batterie contengono delle sostanze chimiche, quindi si raccomanda di smaltirle nel modo adeguato.

## Impostazione dell'orologio

Dopo aver collegato MCM275 alla corrente elettrica, impostare innanzitutto l'ora.

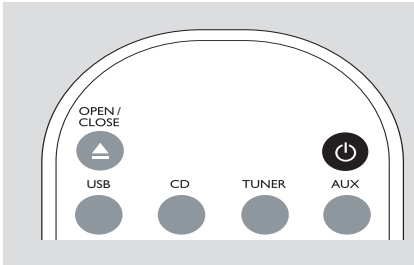
- 1 Tenere premuto il tasto **STANDBY-ON/ ECO POWER** per impostare l'unità in modalità standby  
→ L'orologio mostra l'ora impostata  
→ --:--:-- lampeggia per impostazione predefinita se non è stata impostata l'ora
- 2 In modalità standby, premere e tenere premuto **DISPLAY/CLOCK** sul telecomando  
→ SET CLOCK scorre sul display  
→ 24 HR o 12 HR appare per l'impostazione dell'ora iniziale. **Per scegliere tra il formato 24 ore o 12 ore,**
  - Sul telecomando, premere una o più volte i comandi **VOLUME +/-** (o girare **VOLUME** sull'unità)
  - Sul telecomando, premere il tasto **DISPLAY/CLOCK** per confermare  
→ Le cifre delle ore iniziano a lampeggiare
- 3 Tenere premuto o premere ripetutamente **VOLUME +/-** per regolare ore (o girare **VOLUME** sull'unità)
- 4 Premere il tasto **DISPLAY/CLOCK** per confermare  
→ Le cifre dei minuti iniziano a lampeggiare
- 5 Tenere premuto o premere ripetutamente **VOLUME +/-** per regolare minuti (o girare **VOLUME** sull'unità)
- 6 Premere il tasto **DISPLAY/CLOCK** per confermare  
– Per uscire senza memorizzare l'impostazione dell'orologio premere **STOP ■**

### Suggerimenti utili:

- L'impostazione dell'orologio è cancellata quando il sistema è scollegato dall'alimentazione elettrica.
- L'apparecchio esce dalla modalità di impostazione dell'orologio se non è premuto alcun pulsante entro 90 secondi.
- Per impostare automaticamente l'orologio utilizzando un segnale temporale che è diffuso assieme al segnale RDS vedere il capitolo **RDS: Impostazione automatica dell'orologio tramite RDS.**

## Funzione di accensione, spegnimento e di selezione

- 1 Per accendere, premere il tasto **STANDBY-ON/ ECO POWER** o **SOURCE** sull'unità (o il tasto  $\phi$  sul telecomando)  
→ L'unità si imposta sull'ultima sorgente selezionata  
**O**  
Sul telecomando, premere il tasto sorgente (ad es. **USB, CD, TUNER, AUX**)
- 2 Quando l'unità è accesa, premere il tasto **STANDBY-ON/ ECO POWER** per spegnere l'unità (o il tasto  $\phi$  sul telecomando)
- 3 Per selezionare la funzione desiderata, premere una o più volte il tasto **SOURCE** (o i tasti **USB, CD, TUNER, AUX** sul telecomando)

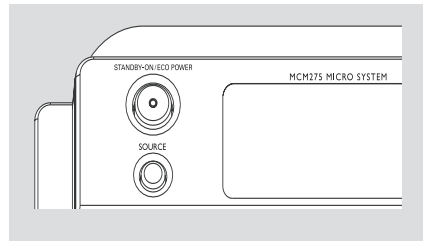


### Suggerimenti utili:

- È anche possibile accendere il dispositivo premendo **CD OPEN • CLOSE**  $\blacktriangle$

## Passaggio alla modalità di Standby o ECO POWER

- 1 Quando l'unità sia spento, tenere premuto il tasto **STANDBY-ON/ ECO POWER** per commutare tra la modalità **Standby** e la modalità **ECO POWER** (o il tasto  $\phi$  sul telecomando)  
**in modalità ECO POWER** (modalità di risparmio energetico):  
→ **ECO PWR** scorre sul display  
→ Il display viene spento  
→ L'indicatore **rossa** si accende  
**In modalità standby:**  
→ È visualizzato l'orologio



### Suggerimenti utili:

- In modalità **standby/ECO POWER**, le impostazioni di suono, le stazioni radio programmate e il livello del volume (fino ad un massimo di livello di volume di 20) verranno conservati nella memoria dell'unità.

## Standby automatico

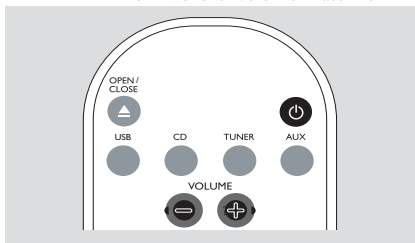
Quando l'unità ha raggiunto la fine della riproduzione del CD e rimane in modalità di interruzione per più di 15 minuti, l'unità si spegne automaticamente per risparmiare energia.

# Funzioni di base

## Controllo del volume

### Regolazione del volume

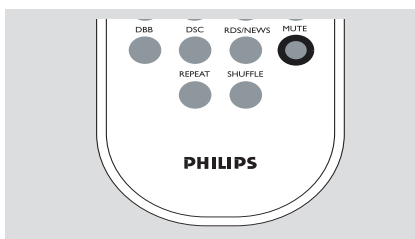
- Regolare il volume utilizzando la manopola **VOLUME** sull'apparecchio o premendo **VOLUME +/-** sul telecomando
  - Sono visualizzati **VOL** e il volume effettivo (compreso tra 1 e 31)
  - **VOL MIN** è il livello di volume minimo
  - **VOL MAX** è il livello di volume massimo



### MUTE

È possibile disattivare temporaneamente l'audio senza spegnere l'unità.

- 1 Premere **MUTE** sul telecomando per disattivare l'audio
  - Appare **MUTE**. La riproduzione continua senza audio
- 2 Per riattivare la riproduzione sonora:
  - premere nuovamente **MUTE**;
  - regolare i comandi del volume;
  - cambiare fonte

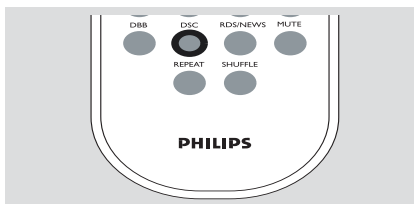


## Controllo dell'audio

### DSC

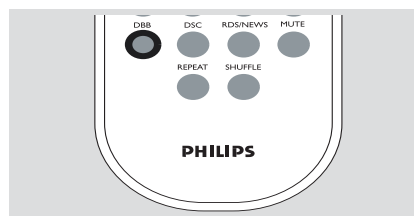
**Digital Sound Control** consente di selezionare impostazioni audio predefinite.

- Premere ripetutamente **DSC** per selezionare l'impostazione audio desiderata: **ROCK**, **JAZZ**, **POP**, **CLASSIC**



### DBB

- Premere **DBB (Dynamic Bass Boost)** per attivare o disattivare il potenziamento dei bassi
  - **DBB** compare se è attivato **DBB**

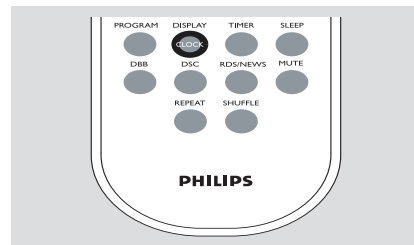


## Visualizzazione dell'orologio

- Durante la riproduzione, premere ripetutamente **DISPLAY/CLOCK** sul telecomando per commutare tra la visualizzazione dell'orologio e quella normale

### Nota:

– Quando si riproducono file **MP3**, si potranno ottenere informazioni sulla traccia (**ID3 tag**) premendo **DISPLAY/CLOCK**





## Dischi riproducibili

- Con questo sistema è possibile riprodurre
- tutti i CD audio preregistrati (CDDA)
  - tutti i CD-R e CD-RW finalizzati
  - CD-MP3/WMA (CD-R/CD-RW con file MP3/WMA)



### IMPORTANTE!

– **Questo sistema è progettato per l'impiego con normali dischi. Quindi, non utilizzare accessori come anelli stabilizzatori o salviette per CD, ecc.**

## Informazioni sulla tecnologia MP3/WMA

La tecnologia di compressione musicale MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) e WMA (Windows Media Audio) riduce in maniera significativa i dati digitali di un CD audio mantenendo la stessa qualità sonora di un CD.

**Windows Media Audio® è un marchio registrato di Microsoft Corporation.**

### Formati supportati:

- Formato disco ISO9660, Joliet, UDF (creato su Adaptec Direct CD) e CD multisessione
- Velocità di trasmissione dati per gli MP3: 32-320 Kbps e velocità variabile
- Massimo 8 livelli di annidamento per le directory
- Il numero massimo di brani più l'album è 500
- WMA versione 9 o superiore

### Il sistema non sarà in grado di riprodurre o supportare:

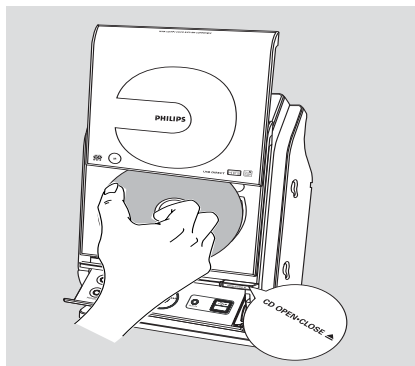
- Album vuoti: un album vuoto non contiene file MP3/WMA e non verrà visualizzato sul display.
- I formati di file non supportati salteranno. Questo significa che ad esempio: documenti di Word .doc o file MP3 con estensione .dlf vengono ignorati e non saranno riprodotti.
- File WMA protetti con DRM
- file WMA in formato Lossless o VBR

### IMPORTANTE!

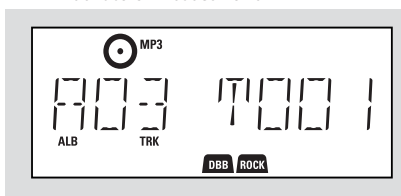
- Assicurarsi che i nomi dei file MP3 abbiano l'estensione .mp3.
- Per i file WMA protetti con DRM, utilizzare Windows Media Player 10 (o superiore) per la masterizzazione dei CD. Visitare il sito [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com) per maggiori informazioni su Windows Media Player e WMA DRM (Windows Media Digital Rights Management).

## Riproduzione di dischi

- 1 Premere il tasto **SOURCE** una o più volte per selezionare la modalità **CD** (sul telecomando, premere una o più volte il tasto **CD**)  
→ Appare l'icona
- 2 Premere **CD OPEN•CLOSE** per aprire il piatto dei CD  
→ È visualizzato **OPEN**



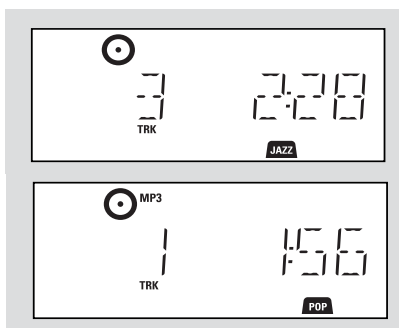
- 3 Inserire un disco con il lato stampato rivolto verso l'alto. Premere di nuovo **CD OPEN•CLOSE** per chiudere il piatto  
→ Mentre il lettore esegue una scansione del contenuto del CD, viene visualizzato **READING**  
→ **Audio CD:** Vengono visualizzati il numero totale di tracce e la durata della riproduzione  
**MP3/WMA:** Sul display appare il numero "R x x" dell'album in esecuzione e il numero "T x xx" del titolo in esecuzione



**Suggerimenti utili:**

– Se sul disco i file MP3/WMA non sono stati organizzati in album, tutti i file saranno automaticamente assegnati a un album denominato "00".

- 4 Premere ► || per iniziare la riproduzione  
→ Il visualizzatore mostra : Numero del brano corrente e tempo di riproduzione trascorso

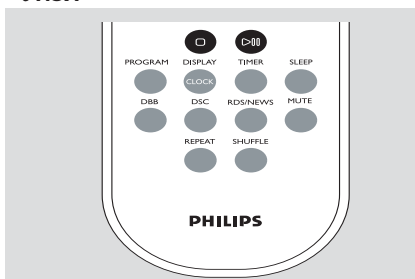


- 5 Per interrompere la riproduzione, premere ► ||. Premere ► || di nuovo per riprendere la riproduzione
- 6 Per arrestare la riproduzione, premere **STOP ■**

**Suggerimenti utili:**

La lettura del CD si arresta anche quando

- si apre lo scomparto del CD
- il CD/CD-MP3 ha raggiunto la fine
- si seleziona la sorgente di suono: **TUNER, USB** o **AUX**

**Selezione e ricerca****Selezione di un brano differente**

- Premere una o più volte ◀◀ / ▶▶ sino a visualizzare sul display il numero di brano desiderato

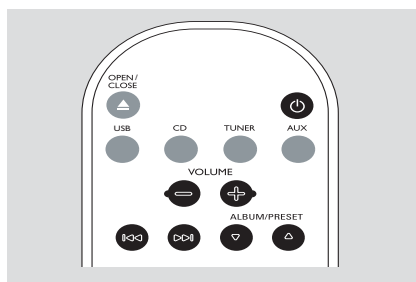
**MP3/WMA:** → Le informazioni sulla traccia scorrono per qualche istante

**MP3/WMA:**

- Premere una o più volte **ALBUM/ PRESET** per selezionare l'album precedente/successivo  
→ Le informazioni sulla traccia scorrono per qualche istante
- 
- In posizione stop, premere **ALBUM/ PRESET** e ◀◀ / ▶▶ per selezionare l'album desiderato e il numero di brano desiderato  
→ **MP3/WMA:** Sul display appare il numero dell'album/traccia in esecuzione

**Individuazione di un passaggio di un brano**

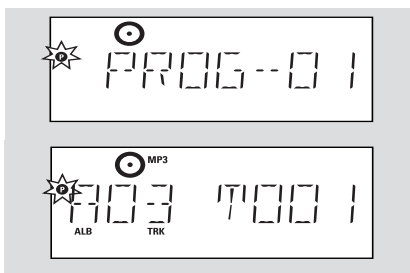
- 1 Durante la riproduzione, premere e tenere premuto ◀◀ / ▶▶  
→ Il CD viene letto ad alta velocità e basso volume
- 2 Quando si riconosce il passaggio che si vuole, rilasciare il tasto ◀◀ o ▶▶  
→ La normale riproduzione riprende



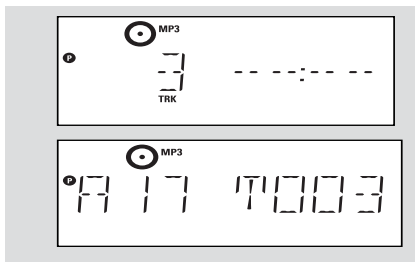
## Programmazione dei numeri di brano

Si possono memorizzare fino a 40 brani nella sequenza desiderata. Se si desidera, memorizzare qualsiasi brano più di una volta

- In posizione stop, premere **PROGRAM** per attivare la programmazione
  - **P** lampeggia
  - **Audio CD**: Il visualizzatore mostra **PROG** e il corrente numero di brano
  - MP3/WMA**: Sul display appare il numero dell'album/traccia in esecuzione



- Premere una o più volte **◀◀ / ▶▶** sino a visualizzare sul display il numero di brano desiderato
  - MP3/WMA**: premere **ALBUM/ PRESET** e **◀◀ / ▶▶** per selezionare l'album desiderato e il numero di brano desiderato
  - Premere **PROGRAM** per confermare
    - Sul display appare per qualche istante il numero delle tracce programmate.
    - Quindi, sul display appare il numero della traccia appena memorizzata



- Ripetere le operazioni di cui da 2 a 3 per selezionare e memorizzare tutti i brani desiderati in questo modo
    - Il visualizzatore mostra **FULL** se si tenta di programmare più di 40 brani
  - Per riprodurre il programma, premere **▶ ||**

### Suggerimenti utili:

– Il dispositivo ritornerà in posizione di arresto se non viene premuto nessun pulsante entro 90 secondi

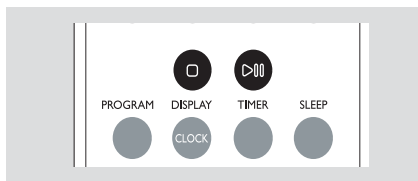
**P** scompare. Per riavviare la programmazione, premere **PROGRAM**.

– **MP3/WMA**: Quando si sta riproducendo un programma non è possibile usare **ALBUM/ PRESET**.

## Cancellazione di un programma

Si può cancellare un programma:

- Premendo **STOP ■**
  - una volta nella posizione stop;
  - due volte durante la riproduzione
- Premendo **STANDBY-ON/ ECO POWER**
- selezionando la sorgente di suono **TUNER, USB** o **AUX**
- aprendo lo sportello del CD
  - **P** scompare. Il display indica brevemente **CLEAR**



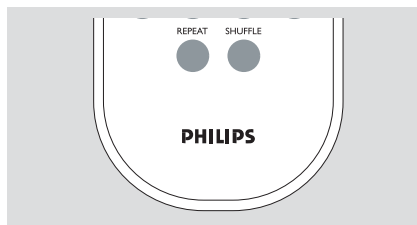
## Selezionare diverse modalità di riproduzione: REPEAT, SHUFFLE

**REPEAT TRACK** – riproduce in continuazione il brano corrente

**REPEAT ALL** – ripete l'intero CD/programma

**SHUFFLE** – i brani dell'intero CD vengono riprodotti in ordine casuale

- 1 Durante la riproduzione, premere **REPEAT** o **SHUFFLE** una o più volte per selezionare la modalità di riproduzione
- 2 Per selezionare la normale riproduzione, premere ripetutamente **REPEAT** o **SHUFFLE** fino a quando le varie modalità non sono più visualizzate



### Suggerimenti utili:

– Nelle modalità di riproduzione casuale (Shuffle), premere ►► per selezionare il numero di brano desiderato.

## Visualizzazione delle informazioni (Soltanto MP3/WMA)

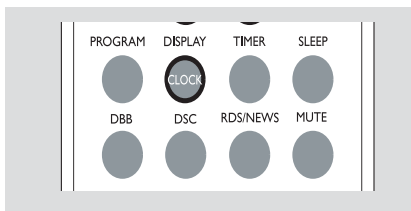
Tag ID3 fa parte di un file MP3 e contiene diverse informazioni sui brani, quali il titolo o il nome dell'artista.

- Durante la riproduzione, premere brevemente e ripetutamente **DISPLAY/CLOCK** sul telecomando


→ Sul display appare il nome del titolo, il nome dell'album e le informazioni ID3 tag

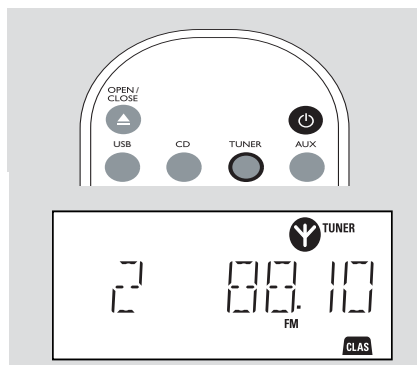
### Suggerimenti utili:

- Completare i dati su tag ID3 con il proprio software di codifica MP3/WMA prima della masterizzazione di un CD MP3/WMA.



## Sintonizzarsi sulle stazioni radio

- 1 Premere il tasto **SOURCE** una o più volte per selezionare la modalità **TUNER** (sul telecomando, premere **TUNER**)
- 2 Premere una o più volte **TUNER** sul telecomando per selezionare la lunghezza d'onda desiderata, FM o MW  
 → Sul display appare: , la frequenza della stazione radio, lunghezza d'onda e, se programmato, un numero preimpostato



- 3 Premere e tenere premuto **◀◀ / ▶▶** fino a visualizzare **SEARCH**  
 → La radio si sintonizza automaticamente su una stazione con ricezione sufficiente. Durante la sintonizzazione automatica sul display appare la voce **SEARCH**  
 → **FM**: Se si riceve una stazione in stereo, appare l'icona **stereo**  
 → **FM**: Quando si riceve una stazione RDS, appare l'icona **RDS**
- 4 Ripetere il punto **3** se necessario finché non si trova la stazione radio desiderata
- Per sintonizzarsi su una stazione debole, premere il tasto **◀◀ / ▶▶** brevemente e ripetutamente finché la ricezione non è ottimale

## Memorizzazione di stazioni radio programmate

Si possono memorizzare fino a 40 stazioni radio in totale (FM e MW), manualmente o automaticamente (Autostore).

### Autostore: programmazione automatica

La programmazione automatica inizierà dalla preselezione 1 o da un numero di preselezione

prescelto. Da tale numero preimpostato in avanti, verranno sovrascritte le stazioni radio programmate in precedenza. L'apparecchio programma solamente stazioni che non sono già presenti nella memoria.

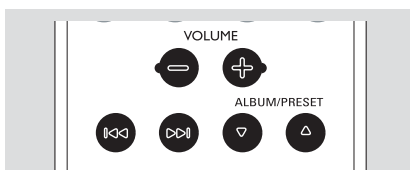
- 1 Premere una o più volte i tasti **ALBUM/PRESET** per selezionare il numero preimpostato da cui si dovrà avviare la programmazione.  
**Nota:**  
 – *Se non si è selezionato alcun numero preimpostato, il valore di default è (1) e tutte le preimpostazioni verranno sovrascritte.*
- 2 Premere e tenere premuto **PROGRAM** fino a visualizzare **AUTO**  
 → **P** lampeggia  
 → Le stazioni disponibili vengono programmate nell'ordine delle frequenze radio: stazioni RDS seguite dalle stazioni FM/MW (vedi **RDS**)  
 → Dopo aver memorizzato tutte le stazioni, l'ultima stazione memorizzata viene riprodotta automaticamente

## Programmazione manuale

- 1 Sintonizzarsi sulla stazione radio desiderata (vedi **Sintonizzarsi sulle stazioni radio**)
- 2 Premere **PROGRAM** per attivare la programmazione  
 → **P** lampeggia
- 3 Premere una o più volte i tasti **ALBUM/PRESET** per assegnare un numero da 1 a 40
- 4 Premere **PROGRAM** per confermare.  
 → Il display visualizza il numero preimpostato, la lunghezza d'onda e la frequenza
- 5 Ripetere i passi 1-4 per memorizzare altre stazioni.
- Si può cancellare una stazione preimpostata memorizzando un'altra frequenza al suo posto

## Per ascoltare una stazione programmata

- Premere una o più volte i tasti **ALBUM/PRESET** fino a visualizzare la stazione preimpostata desiderata

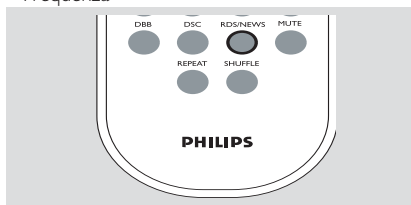


## RDS

La funzione RDS (Radio Data System) è un servizio che consente alle stazioni FM di inviare altre informazioni assieme al normale segnale radio FM. Quando si riceve una stazione RDS, sono visualizzati **R-D-S** e il nome della stazione.

### Passaggio dall'una all'altra delle informazioni RDS

- 1 Sintonizzarsi sulla stazione radio RDS desiderata sulla banda FM (vedi **Sintonizzarsi sulle stazioni radio**)
- 2 Premere ripetutamente **RDS/NEWS** sul telecomando per passare dall'una all'altra delle seguenti informazioni (se disponibili):
  - Nome della stazione
  - Tipo di programma (ad esempio: Notizie, Politica, Sport, ecc.)
  - Messaggi di testo radio
  - Frequenza



#### Nota:

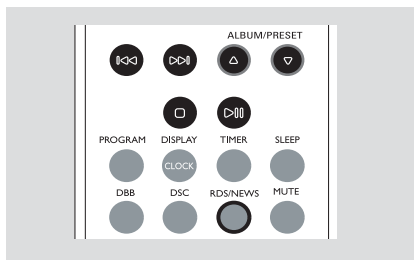
– Se si preme **RDS/NEWS** ed appare **NO PS**, **NO TYPE NO TEXT** o **NO TEXT** non viene ricevuto alcun segnale RDS.

### Ricerca del tipo di programma (PTY)

**PTY** aiuta ad individuare un tipo di programma desiderato.

- 1 Programmazione delle stazioni RDS (vedi **Memorizzazione di stazioni radio programmate**)
- 2 Durante la ricezione di una stazione RDS, Premere una o più volte **RDS/NEWS** sul telecomando sino a visualizzare il tipo di programma
- 3 Premere una o più volte **ALBUM/ PRESET** sino a visualizzare il tipo di programma desiderato

- 4 Premere e tenere premuto **◀◀ / ▶▶** fino a visualizzare **SEARCH**
  - La radio si sintonizza su una stazione RDS che stia trasmettendo questo tipo di programma.
  - Se il tipo di programma non è disponibile, appare **TYPE NOT FOUND** (tipo non individuato)



### Automatic clock setting via RDS

Quando il dispositivo è acceso, l'ora può essere automaticamente impostata da una trasmissione di segnale orario e dal segnale RDS. Ciò vale solo se la stazione RDS invia questo segnale temporale.

#### Nota:

– Il segnale temporale diffuso da alcune stazioni RDS potrebbe non essere sempre accurato.

## Disabilitazione della funzione Notiziario RDS ed Informazioni sul traffico

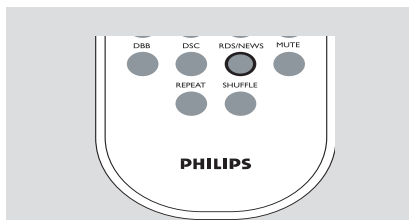
Durante l'ascolto della sorgente CD, USB o AUX, è possibile attivare la funzione NEWS. Questa impostazione permette di sintonizzarsi sulla nuova stazione se i relativi segnali vengono ricevuti da una stazione RDS.

### Attivazione della funzione NEWS

- Durante la riproduzione nella sorgente **CD**, **USB** o **AUX**, premere il tasto press **RDS/NEWS** sul telecomando
  - Appare **NEWS** e viene visualizzato per qualche istante il messaggio **NEWS ON. TR ON**
  - La riproduzione continua quando il dispositivo effettua la scansione delle notizie RDS su banda FM
  - Quando viene rilevata una trasmissione di notizie, l'unità si sintonizza sulla stazione che trasmette le notizie.
  - Dopo la trasmissione delle notizie, il dispositivo si imposterà all'ultima sorgente selezionata e avvierà la riproduzione dall'inizio

### Disattivazione della funzione NEWS

- Premere il tasto **RDS/NEWS** sul telecomando
  - **NEWS** scompare e sul display viene visualizzato brevemente il messaggio **NEWS OFF**



## Utilizzare una periferica di archiviazione di massa USB

Collegando una periferica di massa USB al sistema Hi-Fi, sarà possibile ascoltare la musica memorizzata sulla periferica tramite i potenti altoparlanti del sistema Hi-Fi

### Riproduzione di una periferica di archiviazione di massa USB

#### Periferiche di archiviazione di massa USB compatibili

Con il sistema Hi-Fi, si può utilizzare:

- memoria flash USB (USB 2.0 o USB1.1)
- lettori flash USB (USB 2.0 o USB1.1)
- schede di memoria (è necessario un lettore di schede supplementare per operare con questo sistema Hi-Fi)

#### Nota:

– In alcuni lettori flash USB (o periferiche di memoria), i contenuti memorizzati sono registrati utilizzando tecnologie di protezione del copyright. Questi contenuti protetti non potranno essere riproducibili su nessun altro dispositivo (come questo sistema Hi-Fi)

#### Formati supportati:

- USB o formato del file di memoria FAT12, FAT16, FAT32 (dimensione del settore: 512 - 65536 byte)
- Velocità di trasmissione dati per gli MP3: 32-320 Kbps e velocità variabile
- WMA versione 9 o superiore
- Massimo 8 livelli di annidamento per le directory
- Numero di album/ cartelle: massimo 99
- Numero di tracce /titoli: massimo 999
- ID3 tag v2.0 o successiva
- Nome del file in Unicode UTF8 (lunghezza massima: 128 byte)

#### Il sistema non sarà in grado di riprodurre o supportare:

- Album vuoti: un album vuoto non contiene file MP3/WMA e non verrà visualizzato sul display.
- I formati di file non supportati salteranno. Questo significa che ad esempio: documenti di Word .doc o file MP3 con estensione .dlf vengono ignorati e non saranno riprodotti.
- AAC, WAV, PCM file audio file
- File WMA protetti con DRM
- file WMA in formato Lossless

## Come trasferire i file musicali dal computer alla periferica di archiviazione di massa USB

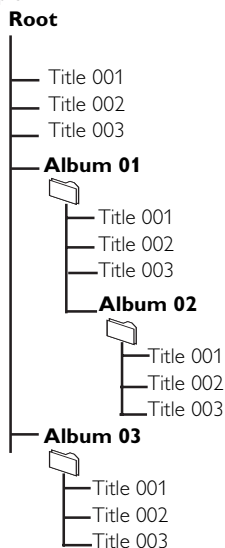
Trascinando i file musicali, sarà possibile trasferire i brani musicali preferiti dal computer alla periferica di archiviazione di massa USB. Per i lettori flash, è inoltre possibile utilizzare il software di gestione musicale per il trasferimento di file musicali.

**Tuttavia, questi file WMA potrebbero non essere riproducibili per motivi di compatibilità.**

## Come organizzare file MP3/WMA sulla periferica di archiviazione di massa USB

Questo sistema Hi-Fi cercherà i file MP3/WMA nelle cartelle/sottocartelle/ordine dei titoli.

Esempio:



Organizzare i file MP3/WMA in diverse cartelle o sottocartelle come desiderato.

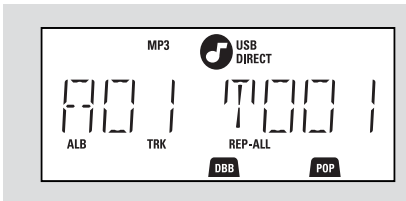
#### Nota:

- Se sul disco i file MP3/WMA non sono stati organizzati in album, tutti i file saranno automaticamente assegnati a un album denominato "00".
- Assicurarsi che i nomi dei file MP3 abbiano l'estensione .mp3.
- Per i file WMA protetti con DRM, utilizzare Windows Media Player 10 (o superiore) per la masterizzazione. Visitare il sito [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com) per maggiori informazioni su Windows Media Player e WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).



- 1 Verificare che il dispositivo USB sia collegato correttamente (Leggere **Installazione, Collegamento di un apparecchio aggiuntivo**)
- 2 Premere il tasto **SOURCE** una o più volte per selezionare **USB** (sul telecomando, premere **USB**)

→ l'icona  appare



– Appare **NO AUDIO** se non viene trovato alcun file audio nella periferica USB

- 3 Riprodurre i file audio dell'USB con la stessa procedura utilizzata per gli album/tracce presenti su un CD (vedere **CD**)

#### Nota:

- *For compatibility reasons, the album/track information may differ from what it is displayed through flash players' music management software.*
- *File names or ID3 tags will be displayed as — if they are not in English.*

## AUX (Ascolto di un dispositivo esterno)

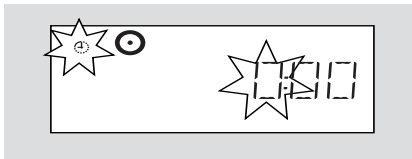
È possibile ascoltare il suono di un dispositivo esterno collegato attraverso MCM275 .

- 1 Verificare che il dispositivo esterno sia collegato correttamente (Leggere **Installazione, Collegamento di un apparecchio aggiuntivo**)
- 2 Premere il tasto **SOURCE** una o più volte per selezionare **AUX** (sul telecomando, premere **AUX**)
- 3 Per evitare la distorsione del rumore, abbassare il volume sul dispositivo esterno
- 4 Premere il tasto **PLAY** sul dispositivo collegato per avviare la riproduzione
- 5 Per regolare il suono e il volume, usare i tasti di controllo del suono sul dispositivo esterno e sul MCM275

## Timer di sveglia

L'apparecchio può essere impostato come sveglia, nel qual caso la sorgente selezionata (CD, TUNER o USB) inizia la riproduzione ad un'ora preimpostata. **Prima di utilizzare una di queste funzioni, accertarsi che l'orologio sia impostato.**

- 1 Premere e tenere premuto **TIMER** sul telecomando fino a visualizzare **SET TIMER**  
 → lampeggia. **SELECT SOURCE** scorre sul display  
 → Sul display appare la sorgente attualmente impostata **CD, TUNER o USB**
- 2 Premere ripetutamente **SOURCE** sull'unità per selezionare la sorgente (o premere **CD, TUNER o USB** sul telecomando)
- 3 Premere il tasto **TIMER** per confermare  
 → Le cifre delle ore iniziano a lampeggiare



- 4 Tenere premuto o premere ripetutamente **VOLUME +/-** per regolare ore (o girare **VOLUME** sull'unità)
- 5 Premere il tasto **TIMER** per confermare  
 → Le cifre dei minuti iniziano a lampeggiare
- 6 Tenere premuto o premere ripetutamente **VOLUME +/-** per regolare minuti (o girare **VOLUME** sull'unità)
- 7 Premere il tasto **TIMER** per confermare  
 → Il timer è ora regolato e attivato  
 → All'ora specificata, il CD, la radio, o USB si attiverà (il livello del volume: max. 20)

**Nota:** L'unità esce dalla modalità di impostazione del timer se non è premuto alcun pulsante entro 90 secondi.

## Attivazione o disattivazione del timer

- Premere ripetutamente **TIMER** sul telecomando per attivare o disattivare il timer:  
 → Se attivato, l'ultima sorgente e l'ora iniziale impostate  
 → Se disattivato, si visualizza "TIMER OFF"

### Suggerimenti utili:

**Il timer non funzionerà all'ora impostata se:**

- l'unità è accesa
- il timer è disattivato

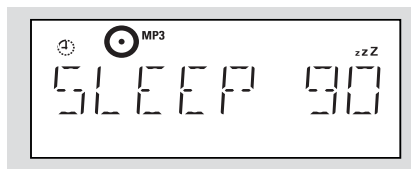
**L'unità si imposta la sorgente Tuner se:**

- non è inserito alcun CD quando la sorgente selezionata è CD
- non si è sintonizzati su nessuna stazione radio prima di impostare il dispositivo in modalità standby

## SLEEP

È possibile impostare un determinato intervallo di tempo dopo il quale il l'unità si spegne.

- Sul telecomando, premere ripetutamente il tasto **SLEEP** per selezionare l'opzione di intervallo desiderata (in minuti)::  
 → Sul display appare in sequenza: **Sleep 90, 75, 60, 45, 30, 15**  
 → Sul display appare per qualche istante l'opzione desiderata per poi tornare allo stato precedente. Sul display compare l'icona **zzZ**



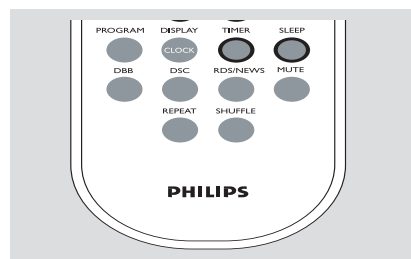
**Per disattivare lo sleep timer,** premere **SLEEP** di nuovo

o

Premere il tasto **STANDBY-ON/ ECO POWER** per spegnere l'unità (sul telecomando, premere )

### Suggerimenti utili:

– La funzione **SLEEP** non influenza l'impostazione o le impostazioni dell'ora dell'allarme.



## AMPLIFICATORE

Potenza di uscita ..... 2 x 5 W RMS  
 ..... 10 W + 10 W MPO  
 Rapporto segnale-rumore .....  $\geq 75$  dBA  
 Risposta in frequenza ..... 50 – 20,000 Hz,  $\pm 3$  dB  
 Sensibilità di ingresso AUX ..... 0.5 V (max. 2 V)  
 Impedenza, altoparlanti .....  $\geq 4 \Omega$   
 Impedenza, cuffia ..... 32  $\Omega$  -1000  $\Omega$   
 ..... <0.5W

## Lettores di CD

Gamma di frequenza ..... 30 – 18000 Hz  
 Rapporto segnale-rumore ..... 75 dBA

## TUNER

Gamma FM ..... 87.5 – 108 MHz  
 Gamma MW ..... 531 – 1602 kHz  
 Numero di preselezioni ..... 40  
 Antenna  
 FM ..... Filo da 75  $\Omega$   
 AM ..... Antenna a telaio

## Lettores di USB

USB ..... 12Mb/s,V1.1  
 ..... è possibile riprodurre file MP3/WMA  
 Numero di album/ cartelle ..... massimo 99  
 Numero di tracce /titoli: massimo ..massimo 999

## ALTOPARLANTI

Sistema di riflessione dei bassi  
 Dimensioni (l x a x p) ..... 160 x 269 x 90 (mm)

## INFORMAZIONI GENERALI

Alimentazione in c.a ..... 220 – 240 V / 50 Hz  
 Dimensioni (l x a x p, con / senza supporto) .....  
 ..... 194 x 285 x 118/194 x 269 x 90 (mm)  
 Peso (con / senza altoparlanti) ..... 3.8 / 2.2 kg  
 Consumo di potenza in modo standby ..... <5 W  
 Eco Power Standby ..... <0.5 W

**Tutte le caratteristiche sono soggette a modifica senza preavviso.**

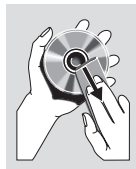
# Manutenzione

## Pulizia delle pareti esterne

- Utilizzare un panno morbido leggermente inumidito con un detergente non corrosivo. Non usare soluzioni contenenti alcool, acquaaragia, ammoniaca o sostanze corrosive.

## Pulizia dei dischi

- I compact disc vanno puliti con un panno, procedendo dal centro verso l'esterno.
- Non utilizzare solventi tipo benzina, diluenti, detergenti disponibili in commercio o spray antistatici per dischi analogici.



## Pulizia delle lenti dei dischi

- Dopo un uso prolungato sulle lenti dei dischi possono depositarsi sporcizia o polvere. Per garantire una buona qualità di riproduzione, pulire le lenti dei dischi con il detergente per lenti di CD Philips o altro detergente disponibile in commercio. Seguire le istruzioni riportate sulla confezione.

# Individuazione Guasti

## AVVERTENZA

**Non tentare in nessun caso di riparare personalmente l'impianto, per non invalidare la garanzia. Non aprire l'apparecchio, onde evitare il rischio di scossa elettrica.**

**In caso di guasti, verificare innanzitutto i punti elencati di seguito, prima di portare a far riparare l'apparecchio. Se non si è in grado di risolvere il problema seguendo i suggerimenti indicati sotto, rivolgersi al rivenditore o al Centro di assistenza.**

Problema	Soluzione
<b>Sul display compare l'indicazione "NO DISC".</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Insert a disc.</li><li>✓ Wait until the moisture condensation at the lens has cleared.</li><li>✓ Replace or clean the disc, see "Maintenance".</li><li>✓ Use a finalised CD-RW or a correct MP3/WMA-CD format disc.</li></ul>
<b>Alcuni file del dispositivo USB non appaiono</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Controllare che il numero delle cartelle non sia superiore a 99 o che il numero dei titoli non sia superiore a 999</li></ul>
<b>La qualità della ricezione radio è scarsa.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Se il segnale è troppo debole, regolare l'antenna o collegare un'antenna esterna per migliorare la ricezione.</li><li>✓ Aumentare la distanza tra l'impianto Micro HiFi e il televisore o videoregistratore.</li></ul>
<b>L'apparecchio non reagisce alla pressione dei pulsanti.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Rimuovere e ricollegare la spina di alimentazione in c.a. e accendere nuovamente l'apparecchio.</li></ul>
<b>Non proviene alcun audio o l'audio è di qualità scarsa.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Regolare il volume.</li><li>✓ Scollegare le cuffie.</li><li>✓ Verificare che gli altoparlanti siano collegati correttamente.</li><li>✓ Verificare che il filo spellato dell'altoparlante sia correttamente inserito.</li></ul>
<b>Le uscite audio sinistra e destra sono invertite.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Verificare i collegamenti e l'ubicazione degli altoparlanti.</li></ul>
<b>Il telecomando non funziona correttamente.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Selezionare la sorgente (ad esempio CD o TUNER) prima di premere il pulsante funzione (▶▶, ◀◀, ▶▶).</li><li>✓ Ridurre la distanza tra il telecomando e l'apparecchio.</li><li>✓ Inserire le batterie con le relative polarità (segni +/-) allineate come indicato.</li><li>✓ Sostituire le batterie.</li><li>✓ Puntare il telecomando verso il sensore a raggi infrarossi dell'apparecchio.</li></ul>

## Il timer non funziona.

### L'impostazione dell'orologio/time

- ✓ Controllare che l'unità sia spento
- ✓ Impostare correttamente l'orologio.
- ✓ Premere TIMER per accendere il timer.
  
- ✓ Si è verificata un'interruzione di corrente o è stato scollegato il cavo di alimentazione. Risetare l'orologio/timer.

## Come fissare MCM275 al muro

### IMPORTANTE!

– Le istruzioni per il fissaggio al muro sono rivolte esclusivamente a persone qualificate per tale operazione!

– Rivolgersi a una persona qualificata per assistenza nel montaggio al muro, che include l'esecuzione dei fori sul muro e il montaggio delle unità al muro.

### Contenuto dei kit di montaggio in dotazione



1 x modello  
(Le istruzioni per il fissaggio al muro)



2 x viti

### Altri accessori necessari

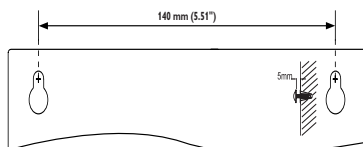
– Strumenti per la perforazione (ad es. un trapano elettrico)

### Preparazione

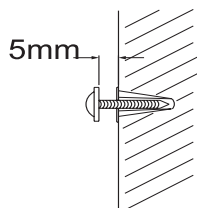
- Per trovare una posizione adeguata per il montaggio, provare i collegamenti posteriori necessari (Leggere il capitolo **Installazione**).
- Rivolgersi a una persona qualificata per l'assistenza nel montaggio al muro, il quale dovrebbe:
  - evitare danni imprevisti, informarsi sulle tubazioni, il cablaggio e altre informazioni relative al muro;
  - a seconda delle necessità scegliere gli strumenti adatti per la perforazione;
  - prendere altre precauzioni necessarie per il montaggio al muro.

## Montaggio del MCM275

- 1 Allineare modello posizione scelta sul muro. Usare una matita per segnare i punti dove eseguire i fori sul muro



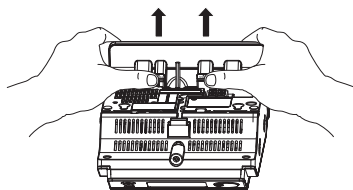
- 2 Praticare due fori di 6 mm di diametro
- 3 Serrare i perni e le viti nei relativi fori. Le viti devono sporgere 5 mm dal muro



- 4 Per staccare il supporto
  - a. Come illustrato, tenere premuto il o i pulsanti

**▲ PRESS**

  - b. Rimuovere il supporto



- 5 Appendere l'unità sulle viti di serraggio
- 6 Come illustrato, agganciare e montare in posizione altoparlanti

